

Parents:

For more information on low-cost or no-cost health insurance for your children, call:

Clackamas ESD

English: 503-675-4171
Spanish: 503-675-4171

Please complete this form and mail to us. You may call us or fax to 503-675-4205; or you may submit the referral form online. If you already have Kaiser or Oregon Health Plan you do not need to re-apply.

Mail to:

Clackamas Education Service District
Attn: Child Health Program
13455 SE 97th Avenue, Clackamas, OR 97015
<http://www.clackesd.k12.or.us/ece/insurance.html>

My child or children do not have health insurance. Please contact me.

Child name _____ date of birth _____

Parent/Guardian Name _____

Phone Number _____

Alternate Phone Number _____

Address _____

Comments _____

If your child needs health insurance,

Talk with our outreach specialists to see if your child qualifies for FREE health insurance (Healthy Kids/Kaiser Permanente CHP)
Call 503-675-4171

Si su niño necesita seguro médico,

Hable con nuestros especialistas para poder calificar para seguro médico GRATUITO (Healthy Kids/Kaiser Permanente)
Llame 503-675-4171



Clackamas
Education
Service
District

www.clackesd.k12.or.us



CLACKAMAS
COUNTY
Health Department



KAISER PERMANENTE®



Do Your Children Have Health Insurance?

¿Necesitan Sus Niños Seguro Médico?



Child Health Insurance Access Program

Clackamas Education Service District

No Cost

Low Cost

Income less than \$44,000 for a family of four*
Free: Fully subsidized

Sin Costo (gratis)

Ingreso anual sin exceder \$44,000 para una familia de cuatro miembros.
Gratis: Apoyo financiero

Отсутствие цены

Доход чем \$44.000 для семьи из четырех человек освобождают
Полно субсидировано

Miễn Phí

Thu nhập thấp hơn \$44,000 với gia đình 4 người
Trợ cấp hoàn toàn miễn phí

Low Cost

Low Cost

Income between \$44,000 and \$66,000 for a family of four*
Subsidized premium on a sliding scale

Bajo Costo

Ingreso anual entre \$44,000 y \$66,000 para una familia de cuatro miembros.
Apoyo financiero con costo parcial basado en escala móvil

Низкая стоимость

Доход между \$44.000 и \$66.000 для семьи из четырех человек субсидировал награду на подвижной шкале

Giảm giá

Thu nhập khoảng \$44,000 - \$66,000 với gia đình 4 người
Giảm lệ phí dựa vào mức thu nhập

Affordable

Affordable

Over \$66,000 for a family of four*
No subsidy: Affordable premium available to purchase

Económico

Ingreso anual de \$66,000 en adelante para una familia de cuatro miembros
Sin apoyo financiero Disponible para comprar a bajo costo

Доступно Над

\$66.000 для семьи из четырех человек Отсутствие субсидии; доступная имеющаяся награда
закупить

Đáp ứng nhu cầu

Thu nhập nếu trên \$66,000 với gia đình 4 người. Không trợ cấp; tuy nhiên lệ phí rẻ sẽ đáp ứng nhu cầu cần mua bảo hiểm

* Program eligibility base on annual income and number of members in the family. Income guidelines are approximate. A family of four is used for example purposes.

Oregon Health Plan

The no-cost part of Healthy Kids for families with income no more than 200% of the federal poverty level. No premiums or copayments



El Plan de Salud de Oregon (Medical) es una parte de Healthy Kids. (la parte sin costo) para familias con ingresos sin exceder 200% del nivel de pobreza federal. Gratis.

План здоровья Орегон одна часть здоровых малышей (Отсутствие цены части) для семьи с доходом не больше чем 200% из федерального уровня бедности. Отсутствие награды или copayments

Chương Trình Sức Khỏe Oregon là một phần của “Healthy Kids” (phần Miễn Phí) dành cho gia đình có thu nhập không hơn 200% của mức nghèo ấn định cho liên bang. Không lệ phí hàng tháng, không phụ phí

俄勒岡健康計劃是健康孩子(沒有價 ▪ 的部分)的一部分與收入的家庭的不超 ▪ 200% 聯邦 ▪ 瘠程度。沒有保險費或 copayments

The Kaiser Permanente Child Health Program

A resource available for children who have applied for and been found ineligible for Healthy Kids/Oregon Health Plan benefits.



El Programa de Kaiser Permanente puede ser otro recurso disponible para niños que no han sido aceptados en OHP (Medical) ó Healthy Kids. Программа здоровий детей Kaiser Permanente может быть

ресурсом имеющимся для детей которых имейте прикладное для и счесно неразборчиво для ОНР или здоровых преимуществ малышей. Chương Trình Sức Khỏe Trẻ Em

của Kaiser Permanente là chương trình trợ giúp sẵn sàng cho các em đã đệ đơn xin Chương Trình Sức khỏe Oregon OHP hoặc “Healthy Kids” nhưng bị từ chối vì không hội đủ điều kiện

Kaiser Permanente 兒童健康節目也許是資源可利用為申請了和找到不合格在 OHP 或健康孩子好處上的孩子。